763224-2026 - Hange

Soome – Mänguväljakute tarvikud – Kahden uniikin leikkivälineen hankinta Lappeenrannan kaupungille
OJ S 213/2026 03/11/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Lappeenrannan kaupunki
E-posti aadress: hankintapalvelut@lappeenranta.fi
Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Kahden uniikin leikkivälineen hankinta Lappeenrannan kaupungille
Kirjeldus: Hankinnan kohteena on kahden uniikin (tarjottuja leikkivälineitä ei ole toimitettu muualle) leikkivälineen toimittaminen asennettuna Lappeenrannan kaupungille. Hankittavat leikkivälineet tulevat Lappeenrantaan satama-alueelle. Ensimmäisen leikkivälineen teemana on "Hevonen" ja toisen leikkivälineen teemana on "Linna". Välineiden tulee mahtua kaikkine rakenneosineen ja putoamisalustoineen tarjouspyynnössä esitetyille tilavarausalueille. Tarjouspyynnöllä haetaan kahta uniikkia, ympäristöön sopivaa ja eri ikäryhmät huomioivia leikkivälinettä. Leikkivälineiden tulee olla myös keskenään yhteensopivia ulkonäöltään. Kilpailutus tehdään käänteisenä kilpailutuksena, eli ranskalaisena urakkana. Käänteisessä kilpailutuksessa hankinnan enimmäishinta on määritelty etukäteen, eli hinnoilla ei kilpailla. Tästä tulee myös termi kiinteähintainen kilpailutus. Tarjoajat siis kilpailevat yksinomaan laatutekijöillä. Hankintaa ei jaeta osiin. Tarjoajan on tarjottava molemmat leikkivälineet. Hankinnan arvo on 280 000 euroa (alv 0%). Sopimuskausi alkaa mahdollisimman pian hankintapäätöksen saatua lainvoiman. Sopimus alkaa aikaisintaan, kun molemmat osapuolet ovat allekirjoittaneet sopimuksen. Sopimus on voimassa siihen asti, kunnes leikkivälineet ovat hyväksytysti toimitettu sekä asennettu ja hyväksytysti käyttöönotettu tilaajan määrittämiin kohteisiin.
Menetluse tunnus: bfd66745-2857-40b8-bacb-0ffec1a71fd9
Sisemine tunnus: LPR/641/02.08.02/2026
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei
Menetluskorra kirjeldus: Hankinta on EU-kynnysarvon ylittävä hankinta. Hankinnasta on julkaistu tarjouspyynnön julkaisemisen yhteydessä ilmoitus Hilma-ilmoituskanavassa. Tarjouksen tekemisestä tai menettelyyn osallistumisesta ei makseta palkkiota. Tarjousasiakirjat ovat saatavilla suomen kielellä. Tarjous laaditaan suomen kielellä. Ehdollisia tarjouksia ei hyväksytä. Tarjouksen on oltava muodoltaan ja sisällöltään tarjouspyynnön mukainen, muussa tapauksessa tarjous voidaan sulkea tarjouskilpailusta pois tarjouspyynnön vastaisena. Osatarjouksia ei hyväksytä, tarjoajan on tarjottava molemmat leikkivälineet. Tarjousten käsittelyn vaiheet: 1. Tarjoajan soveltuvuuden tarkastaminen 2. Tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden tarkastaminen 3. Tarjousten vertailu 4. Hankintapäätöksen

tekeminen 5. Hankintasopimuksen tekeminen Vain kolmanteen (3.) vaiheeseen päässeet tarjoukset ovat mukana tarjousten lopullisessa vertailussa. Rinnakkaistarjouksia ei hyväksytä, tarjoaja voi jättää vain yhden tarjouksen. Hankintayksiköllä on oikeus hankintalain mukaisin perustein keskeyttää hankintamenettely sopimusta tekemättä.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 37535200 Mänguväljakute tarvikud
Täiendav liigitus (cpv): 43325000 Pargi- ja mänguväljakuvarustus, 45112723 Mänguväljakute maastikukujundustööd, 45236210 Laste mänguväljakute pinnakattetööd, 50870000 Mänguväljakuvarustuse remondi- ja hooldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Etelä-Karjala (FI1C5)
Riik: Soome

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD), Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Kahden uniikin leikkivälineen hankinta Lappeenrannan kaupungille
Kirjeldus: Hankinnan kohteena on kahden uniikin (tarjottuja leikkivälineitä ei ole toimitettu muualle) leikkivälineen toimittaminen asennettuna Lappeenrannan kaupungille. Hankittavat leikkivälineet tulevat Lappeenrantaan satama-alueelle. Ensimmäisen leikkivälineen teemana on "Hevonen" ja toisen leikkivälineen teemana on "Linna". Välineiden tulee mahtua kaikkine rakenneosineen ja putoamisalustoineen tarjouspyynnössä esitetyille tilavarausalueille. Tarjouspyynnöllä haetaan kahta uniikkia, ympäristöön sopivaa ja eri ikäryhmät huomioivia leikkivälinettä. Leikkivälineiden tulee olla myös keskenään yhteensopivia ulkonäöltään. Kilpailutus tehdään käänteisenä kilpailutuksena, eli ranskalaisena urakkana. Käänteisessä kilpailutuksessa hankinnan enimmäishinta on määritelty etukäteen, eli hinnoilla ei kilpailla. Tästä tulee myös termi kiinteähintainen kilpailutus. Tarjoajat siis kilpailevat yksinomaan laatutekijöillä. Hankintaa ei jaeta osiin. Tarjoajan on tarjottava molemmat leikkivälineet. Hankinnan arvo on 280 000 euroa (alv 0%). Sopimuskausi alkaa mahdollisimman pian hankintapäätöksen saatua lainvoiman. Sopimus alkaa aikaisintaan, kun molemmat osapuolet ovat allekirjoittaneet sopimuksen. Sopimus on voimassa siihen asti, kunnes leikkivälineet ovat hyväksytysti toimitettu sekä asennettu ja hyväksytysti käyttöönotettu tilaajan määrittämiin kohteisiin.
Sisemine tunnus: LPR/641/02.08.02/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 37535200 Mänguväljakute tarvikud
Täiendav liigitus (cpv): 43325000 Pargi- ja mänguväljakuvarustus, 45112723 Mänguväljakute maastikukujundustööd, 45236210 Laste mänguväljakute pinnakattetööd, 50870000 Mänguväljakuvarustuse remondi- ja hooldusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Etelä-Karjala (FI1C5)
Riik: Soome

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027
Kestuse lõppkuupäev: 31/05/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:
Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.7. Strateegilised hanked

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Üleminek ringmajandusele, Elurikkuse ja ökosüsteemide kaitse ja taastamine
Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Õiglased töötingimused
Innovatsioonihange: Hanke alusel tellitud ehitustööd, asjad või teenused on uudsed või oluliselt täiustatud võrreldes muude juba turul olevate ehitustööde, asjade või teenustega.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD), Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Kirjeldus: Valintaperusteena on tarjouspyynnön soveltuvuusvaatimukset ja kriteerit täyttävä laadultaan paras tarjous (käänteinen kilpailutus) "Päätöksenteon perusteet" kohdan mukaisesti.
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Hankedokumentide aadress: https://tarjouspalvelu.fi/lprhankintapalvelut?id=595199&tpk=e52a9605-7ad8-40d1-9beb-8b0f76e369e3

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:
Elektrooniline esitamine: Nõutav
Esitamise aadress: https://tarjouspalvelu.fi/lprhankintapalvelut?id=595199&tpk=e52a9605-7ad8-40d1-9beb-8b0f76e369e3
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: soome keel
Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud
Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/12/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud
Teave avaliku avamise kohta:
Avamise kuupäev: 04/12/2026 10:10:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Lepingutingimused:
Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:
Ei kohaldata raamlepingut
Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:
Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Markkinaoikeus
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Hankintalain mukaisesti.
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Lappeenrannan kaupunki

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Lappeenrannan kaupunki
Registreerimisnumber: 0162193-3
Postiaadress: PL 11
Linn: Lappeenranta
Sihtnumber: 53101
Riik – jaotus (NUTS): Etelä-Karjala (FI1C5)
Riik: Soome
Kontaktpunkt: Lappeenrannan kaupunki
E-posti aadress: hankintapalvelut@lappeenranta.fi
Telefon: +358 401309074
Internetiaadress: http://www.lappeenranta.fi
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Markkinaoikeus
Registreerimisnumber: 3006157-6
Postiaadress: Radanrakentajantie 5
Linn: Helsinki
Sihtnumber: 00520
Riik – jaotus (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Riik: Soome
E-posti aadress: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefon: +358 295643300
Internetiaadress: https://www.markkinaoikeus.fi
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Hansel Oy (Hilma)

Registreerimisnumber: FI09880841
Postiaadress: Mannerheiminaukio 1a
Linn: Helsinki
Sihtnumber: 00100
Riik – jaotus (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Riik: Soome
Kontaktpunkt: eSender
E-posti aadress: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Internetiaadress: http://hankintailmoitukset.fi
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: f66dd5d4-c344-4096-af82-b12bf2190ace-01
Muudatuse peamine põhjus: Teave ajakohastatud
Kirjeldus: Tilaaja lisää vastauksissaan jo toimitetun linkin RKY ympäristöön tutustumiseksi tarjouspyyntöön sekä jatkaa tarjouspyynnön tarjousten jättöaikaa.

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0000

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 6f2a9255-e2d4-4454-b46b-bf20d5822ce3 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 02/11/2026 14:50:18 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Teate saatmise kuupäev (eSender): 02/11/2026 12:50:19 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: soome keel
Teate avaldamise number: 763224-2026
ELT S väljaande number: 213/2026
Avaldamise kuupäev: 03/11/2026